

**Совет Безопасности**

Distr.: General
25 September 2017
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя
Сирийской Арабской Республики при Организации
Объединенных Наций от 21 сентября 2017 года
на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны и в дополнение к нашим письмам с информацией о преступлениях, совершаемых «международной коалицией» во главе с Соединенными Штатами Америки, и ее действиях, направленных против суверенитета и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики и мирных сирийских граждан, я хотел бы довести до Вашего сведения следующую информацию.

В последние несколько дней боевые самолеты «международной коалиции» продолжали наносить удары по районам проживания гражданского населения и объектам общественной инфраструктуры на территории Сирийской Арабской Республики, в результате чего 94 мирных жителя погибли и еще десятки получили ранения в провинциях Эль-Хасака, Дайр-эз-Заур и Эр-Ракка. Среди убитых и раненых были в основном женщины и дети.

Военные самолеты «международной коалиции» атаковали район Эш-Шаддада в провинции Эль-Хасака, в результате чего были убиты 60 мирных жителей деревень Джазаа, Шамсани, Фадгами и Кашкаш-Зиянат. 13 сентября 2017 года военные самолеты «международной коалиции» дважды совершили массовое убийство: в результате бомбовых ударов, нанесенных ими по жилым районам в городе Эр-Ракка и северной части провинции Дайр-эз-Заур, погибли 22 мирных жителя. 16 сентября 2017 года «коалиция» атаковала город Махкан и город Эль-Маядин в провинции Дайр-эз-Заур, что привело к гибели 12 мирных жителей.

Сирийская Арабская Республика решительно осуждает нападения «международной коалиции», а также военные преступления и преступления против человечности, которые совершаются ею против мирных сирийцев. Кроме того, она осуждает непрекращающиеся нападения «коалиции» на районы проживания мирного населения и ее действия по уничтожению объектов общественной инфраструктуры, включая медицинские учреждения, учебные заведения и религиозные сооружения. Сирийская Арабская Республика вновь обращается к Совету Безопасности с призывом незамедлительно остановить жестокие преступления и серьезные нарушения международного гуманитарного права



и прав человека со стороны этой «коалиции», созданной без просьбы правительства Сирии и разрешения Организации Объединенных Наций в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права.

Сирийская Арабская Республика вновь призывает государства, от имени которых «коалиция» совершает свои преступления, выйти из ее состава и отмежеваться от этих преступлений.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь призывает Совет Безопасности выполнить свою главную обязанность по поддержанию международного мира и безопасности. Кроме того, правительство призывает Совет обеспечить выполнение его резолюций о борьбе с терроризмом, особенно резолюции 2253 (2015), и принять незамедлительные меры к тому, чтобы удержать коалицию от совершения новых преступлений против гражданского населения Сирийской Арабской Республики.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель
